

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

天安門事件平反
全國熱烈擁護

騰沸京北出傳息消名題抄詩爲席主華
策決明英央中是反平件事門安天明說

【中國新聞社北平專電】
月十九日電：本社記者報道，人們盼望已久的為一九七六年「天安門事件」平反，終於在十五日由北京正式宣佈。天安門事件正式完全是革命行動，「天安門事件」使人民為此受到極大的鼓舞，連日來，全市群眾在歡騰的氣氛中。

天安門事件是「四人幫」一強迫在中國人民面前，一大案。平反的消息傳出，北京人民高興了，全國人民高興了。十六日，天安門前出了歡呼的大標語，西單牆上的牆上貼出「天安門事件是英明決定的大案之舉」。

「天安門革命詩文選」的編印者懷懷，用汽球運送他們已出版的詩集給西長安製售，人們爭相搶購。晚上，話劇《於振鐸》在北長安公演，人們看了觀看演出千百計地「揭發」。

食飲無節，遂成酒醉，反
萬一，仍於七六年清明節，懷
念周總理，繫於「四四」解
的激門門，獻本心誠，使
國人民，記許久的心。出
演前，行動者曾年二十人，宗
族祖先全體演員、工作人員
到前門前廣場人民英雄紀念
碑前，悼念周總理，緬懷在
天安門廣場門門的英烈的
光榮事蹟，朗誦「天安門門
詩抄」中的著名的「戰鬥門
他們，行動吸引了幾萬遊客
，他們也緊緊地圍攔起來，
一個個的臉上露出最出
色的笑容。這時，天安門廣
場的氣氛是多麼莊嚴肅穆！
華主席為「民文學出版社將
策」題名，說明了為天安門事件
策。晚會會一廣播，北京全

《解放軍報》今天刊登文章

人民的力量不可阻擋

「五四」運動使中國由舊民主主義革命進入新民主主義革命，「四五」運動是一次新的「五四」運動，給我們留下寶貴的財富

「新華社北平十一月十九日電」：「解放日報二十日發表署名祝卿生的文章，『人民的力量』，全文如下：

十月十四日號報，中共北平市委正門外，『偉大敬愛的周恩來總理，貴賓於十一月四日，完全是革命行動，在這前後，江蘇等省也出版類似完全是革命行動的』，『最緊要的是血和淚、愛和恨的』，『人民鬥爭』，即將出版，『英明領袖華主席親自為它題詞』，『於無聲處』，『繼在上海演出之後，開始在作首演，拍台公映』。所有這些，都使我們常常在作首演，拍台公映。

天安門事件是一個什麼樣的事件？「四人幫」的謠言、欺騙、詭計、惡魔，都無從查證歷史的本來面目。這是社會主義條件下的一次新的「五四」運動。這是八億人民為一方，向「四人幫」一小撮反動的英列門爭。這是運用社會主義民主制衛社會主義事業的偉大創舉。實地說，這就是光明和黑暗兩個時代的衝突，實地說，這就是七十年代的一次大的轉門。

天安門事件反映人民像中國人民的新的覺醒。這種覺醒集中表現在對人民的總理的熱愛，對人民的敵人的憎恨。這種覺醒包含着為深刻的內容。

人民要衝破思想的牢籠，要為克思列寧主義、毛澤東思想的科學，不要「四人幫」的蘇特邪說。

（下篇第三節）

目見美國國會議員團

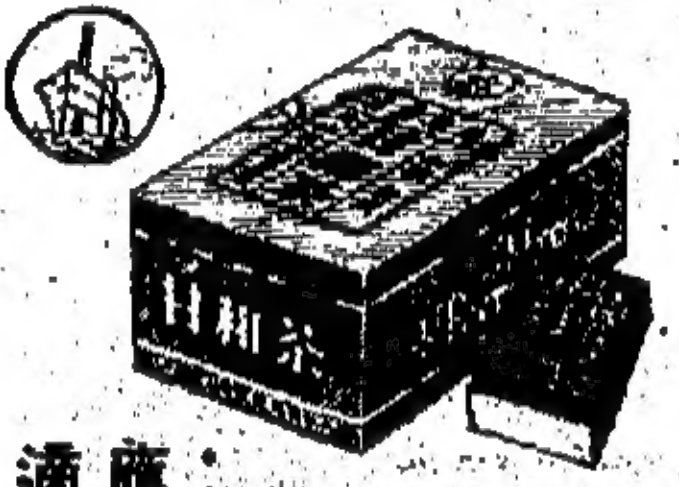
李先念談中國經濟

新華社北平九日電「李先念今日下午五時抵平」李先念副總理會同美國客人及西弗吉尼亞州參議員約翰·希萊斯貝倫、為團長的美國國會議員團。

會見時，李先念副總理向美國客人介紹了新黨中國經濟的變化。他說：目前，我們國家的經濟水平還很低，但是我們決心為實現現代化而努力。我們主要依靠自己的力量，同時，我們也歡迎外國資本投資我國。在這種情況下，我們也願意接受一些外國貸款以及其它形式的幫助和合伴。李先念副總理向美國客人表示感謝，並說：我們兩國人民有共同感興趣的問題。

不損主權 願接受外國貸款合作

甘和茶



感冒發熱、骨痛頭刺
濕熱凝滯、膈痛吐瀉
食滯飽脹等。

經銷處：
中國宏興貿易有限公司

王子綱部長宴法國郵電團指出
中法將加強郵電技術合作

法郵電技術值得中國學習加速郵電

【新華社北平十九日電】中國郵政總局局長王子綱和法國郵政部長加爾，在巴黎簽署關於加強兩國郵電技術和業務的合作。

據貝爾、塞加爾今晚在這裏發表談話說：法國郵政總局局長加爾，於今天上午到達北平，前來探索中法兩國郵電技術合作問題。加爾將與我國郵政總局局長王子綱會晤，並參觀我國郵政設施。

加爾此行，旨在促進中法兩國在郵電技術方面的交流與合作，以期提高我國郵電事業的技術水平。

日本建軍對抗蘇聯
美專家說應予鼓勵

日美關係
面對蘇聯威脅加強防衛不會威脅亞洲

【本報訊】美國防務部長克萊門、皮爾斯伯里最近一期的《外交政策》雜誌中寫道：「本正再次成為世界力量，並作為對付蘇聯日益增長的力量的一種平衡，這是值得美國鼓勵的。」

皮爾斯伯里在「第一篇題為『美國日本紙牌』」的一篇文章中寫道：「這是三十年來日本第一次對國防問題再發表因。」

文章說，政治通過為重要的轉機，日本顯然不願其日本國防法已開強其國防力量。

「新鴻基聯合投資基金」

個人投資，不然市況，風險較大。
新鴻基證券，為方便常年客戶及有意
投資人士，特設立新鴻基聯合投資
基金，集合大小客戶的資本，作多元
化投資，使個別客戶能夠獲得資金
增值。

「新鴻基聯合投資基金」好處多

- * 專業人士代管理。
 - * 財經資料, 專責分析。
 - * 熟識市場, 把握市況, 靈活運用。
 - * 投資多元化。
 - * 每週報價。
 - * 每季有基金報告。
- 本月廿二日前
尚有初購特別優待**
- 初購手續費五折優惠
已包括在發行價格之內。
首次發行價格每單位五元。

最低認購額為一千單位，即港幣五千元。

新鴻基代勞，投資有信心

新鴻基熟識香港股市，對香港經濟樂觀，有充份信心為各客戶選擇適當的投資。


歡迎垂詢詳情

本公司備有基金簡介小冊，章程說明書及認購表格，歡迎索取。

請致電：集團業務推廣部 (5-261211)

熱綫電話：
5-266758, 5-266759, 5-266750
負責人：阮清維, 陳英輝, 呂孫鵬,
高卓志, 呂知貴, 林慶源。
或填寄下列表格：

姓名：_____
電話：_____
地址：_____

 **天**
致：新鴻基信託基金管理有限公司
香港歷山大廈32樓

姓名：_____

電話：_____

地址：_____

小戶變大戶



效成得取步初 始開月四年今 度制金獎行試業企東廣

資工件計、勵獎產超加時計：式形種三分

獎約節耗低質優和制

【本報廣州訊】為了更好地貫徹黨和國家的方針，廣東省企業獎金制度，自今年四月起，在全省範圍內開始試行。這項制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

廣東省企業獎金制度，是根據黨和國家的方針，結合廣東省的實際情況，經過廣泛的調查和反覆的研究，才制定出來的。它的試行，對於提高企業的生產力，促進生產的發展，將產生深遠的影響。

在廣州電視看《於無聲處》

伍依寧

自一九六六年以來，中國各地電視台，都播出了不少新的電視作品。但是，在這些作品中，能夠引起觀眾的注意，並產生深遠影響的，卻不多。最近，在廣州電視台播出了《於無聲處》這部電視作品，它不僅引起了觀眾的注意，而且還引起了社會的廣泛討論。

《於無聲處》是一部反映現實生活的電視作品。它的主人公是一個普通工人，他的生活經歷了許多坎坷。但是，他並沒有被困難所打倒，而是以堅韌不拔的精神，克服了一個又一個困難。這部作品，通過對主人公生活的描寫，反映了當時社會的真實情況，也反映了工人階級的精神面貌。

《於無聲處》是一部反映現實生活的電視作品。它的主人公是一個普通工人，他的生活經歷了許多坎坷。但是，他並沒有被困難所打倒，而是以堅韌不拔的精神，克服了一個又一個困難。這部作品，通過對主人公生活的描寫，反映了當時社會的真實情況，也反映了工人階級的精神面貌。

《於無聲處》是一部反映現實生活的電視作品。它的主人公是一個普通工人，他的生活經歷了許多坎坷。但是，他並沒有被困難所打倒，而是以堅韌不拔的精神，克服了一個又一個困難。這部作品，通過對主人公生活的描寫，反映了當時社會的真實情況，也反映了工人階級的精神面貌。

《於無聲處》是一部反映現實生活的電視作品。它的主人公是一個普通工人，他的生活經歷了許多坎坷。但是，他並沒有被困難所打倒，而是以堅韌不拔的精神，克服了一個又一個困難。這部作品，通過對主人公生活的描寫，反映了當時社會的真實情況，也反映了工人階級的精神面貌。

《於無聲處》是一部反映現實生活的電視作品。它的主人公是一個普通工人，他的生活經歷了許多坎坷。但是，他並沒有被困難所打倒，而是以堅韌不拔的精神，克服了一個又一個困難。這部作品，通過對主人公生活的描寫，反映了當時社會的真實情況，也反映了工人階級的精神面貌。

科協二次擴大會議

提出五項具體任務

要為明年全國代表大會做好準備

【本報北京十九日電】中國科學院第二次擴大會議，於十九日開幕。會議由院長周培源主持，並聽取了周院長關於科學院工作的報告。會議的主要任務是：總結科學院的工作，並為明年全國代表大會做好準備。

周培源院長在報告中，總結了科學院的工作，並提出了五項具體任務。這五項任務是：第一，要進一步加強科學院的思想建設；第二，要進一步加強科學院的組織建設；第三，要進一步加強科學院的業務建設；第四，要進一步加強科學院的對外交流；第五，要進一步加強科學院的後勤工作。

周培源院長在報告中，總結了科學院的工作，並提出了五項具體任務。這五項任務是：第一，要進一步加強科學院的思想建設；第二，要進一步加強科學院的組織建設；第三，要進一步加強科學院的業務建設；第四，要進一步加強科學院的對外交流；第五，要進一步加強科學院的後勤工作。

周培源院長在報告中，總結了科學院的工作，並提出了五項具體任務。這五項任務是：第一，要進一步加強科學院的思想建設；第二，要進一步加強科學院的組織建設；第三，要進一步加強科學院的業務建設；第四，要進一步加強科學院的對外交流；第五，要進一步加強科學院的後勤工作。

周培源院長在報告中，總結了科學院的工作，並提出了五項具體任務。這五項任務是：第一，要進一步加強科學院的思想建設；第二，要進一步加強科學院的組織建設；第三，要進一步加強科學院的業務建設；第四，要進一步加強科學院的對外交流；第五，要進一步加強科學院的後勤工作。

周培源院長在報告中，總結了科學院的工作，並提出了五項具體任務。這五項任務是：第一，要進一步加強科學院的思想建設；第二，要進一步加強科學院的組織建設；第三，要進一步加強科學院的業務建設；第四，要進一步加強科學院的對外交流；第五，要進一步加強科學院的後勤工作。

周培源院長在報告中，總結了科學院的工作，並提出了五項具體任務。這五項任務是：第一，要進一步加強科學院的思想建設；第二，要進一步加強科學院的組織建設；第三，要進一步加強科學院的業務建設；第四，要進一步加強科學院的對外交流；第五，要進一步加強科學院的後勤工作。



曹禹讚於無聲處

曹禹讚於無聲處

曹禹讚於無聲處

曹禹讚於無聲處

曹禹讚於無聲處

曹禹讚於無聲處

滬石化總廠塑料廠

引用技術發揮效益

去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元

【本報上海十九日電】上海石化總廠塑料廠，自去年投產以來，一直保持着高速發展。該廠在去年投產後，就引用了先進技術，發揮了巨大的效益。據統計，該廠去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元。

上海石化總廠塑料廠，自去年投產以來，一直保持着高速發展。該廠在去年投產後，就引用了先進技術，發揮了巨大的效益。據統計，該廠去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元。

上海石化總廠塑料廠，自去年投產以來，一直保持着高速發展。該廠在去年投產後，就引用了先進技術，發揮了巨大的效益。據統計，該廠去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元。

上海石化總廠塑料廠，自去年投產以來，一直保持着高速發展。該廠在去年投產後，就引用了先進技術，發揮了巨大的效益。據統計，該廠去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元。

上海石化總廠塑料廠，自去年投產以來，一直保持着高速發展。該廠在去年投產後，就引用了先進技術，發揮了巨大的效益。據統計，該廠去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元。

上海石化總廠塑料廠，自去年投產以來，一直保持着高速發展。該廠在去年投產後，就引用了先進技術，發揮了巨大的效益。據統計，該廠去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元。

上海石化總廠塑料廠，自去年投產以來，一直保持着高速發展。該廠在去年投產後，就引用了先進技術，發揮了巨大的效益。據統計，該廠去年投產迄今已上繳利潤和稅金逾億元。

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

謝

公屋政策評議會昨表示

屋租租金兩年加一次 造成居民生活負擔重

建議改為起碼四年才加租一次

【本報訊】由屋宇委員會及社會工作局組成的「公屋政策評議會」昨表示，屋租租金兩年加一次，造成居民生活負擔重，建議改為起碼四年才加租一次。

評議會昨在一份報告中指出，屋租租金兩年加一次，對低收入家庭造成沉重負擔。報告建議，屋租租金應改為起碼四年才加一次，以減輕居民的生活壓力。

報告又指出，目前的屋租政策，對低收入家庭的負擔過重，建議政府應考慮將屋租租金的加幅控制在百分之五以內，並應考慮將屋租租金的加幅與通脹率掛鉤。

中大校友會聯會指出

母語教學意義重要

相信中大不放棄入學試中文及格要求

【本報訊】中大校友會聯會昨表示，母語教學意義重要，相信中大不放棄入學試中文及格要求。

校友會聯會指出，母語教學不僅是文化傳承的重要途徑，也是學生學習其他知識的基礎。聯會呼籲中大應繼續堅持母語教學，並確保入學試中文及格的學生能獲得良好的母語教育。

瘋狗症在港

絕跡廿一年

羅拔昨在港一演講會表示

【本報訊】瘋狗症在港絕跡廿一年，羅拔昨在港一演講會表示，瘋狗症在港絕跡廿一年。

羅拔在演講中指出，香港在過去二十年中，通過嚴格的防疫工作和公眾教育，成功消除了瘋狗症。他強調，公眾應繼續保持警惕，並配合政府的防疫工作，以防止瘋狗症的再次發生。

狗展成為「馬拉松」賽

「小黑」脫穎獲總冠軍

【本報訊】狗展成為「馬拉松」賽，「小黑」脫穎獲總冠軍。

在昨日的狗展中，來自各地的名犬齊聚一堂，展開了激烈的競爭。經過多輪的評審，一隻名為「小黑」的犬種最終脫穎而出，獲得了總冠軍的頭銜。

狗主須為愛犬梳毛

狗主須為愛犬梳毛

【本報訊】狗主須為愛犬梳毛，狗主須為愛犬梳毛。

專家提醒狗主，定期為愛犬梳毛不僅可以保持其毛髮的光澤，還可以防止毛髮打結，減少皮膚病的發生。狗主應選擇合適的梳子，並按照正確的梳毛方法進行操作。

期二第園花綉錦

訂簽已約合造營

【本報訊】錦綉花園第二期工程，訂簽已約合造營。

錦綉花園第二期工程已正式動工，預計將於明年完工。該工程將進一步完善花園的設施，並增加更多的綠化面積，為市民提供更好的休閒場所。

擬吸大學生接受專業訓練

房署推行訓練計劃

【本報訊】房署推行訓練計劃，擬吸大學生接受專業訓練。

房屋委員會正推行一項專業訓練計劃，旨在吸納大學生進入物業管理行業。該計劃將為參與的大學生提供專業培訓和實習機會，以培養他們的專業技能。

狗展成為「馬拉松」賽

「小黑」脫穎獲總冠軍

【本報訊】狗展成為「馬拉松」賽，「小黑」脫穎獲總冠軍。

在昨日的狗展中，「小黑」再次獲得了總冠軍，這也顯示了其在犬種中的優越地位。狗主表示，他們非常自豪，並會繼續為愛犬提供最好的照顧。

狗主須為愛犬梳毛

狗主須為愛犬梳毛

【本報訊】狗主須為愛犬梳毛，狗主須為愛犬梳毛。

專家提醒狗主，定期為愛犬梳毛不僅可以保持其毛髮的光澤，還可以防止毛髮打結，減少皮膚病的發生。狗主應選擇合適的梳子，並按照正確的梳毛方法進行操作。

狗主須為愛犬梳毛

狗主須為愛犬梳毛

【本報訊】狗主須為愛犬梳毛，狗主須為愛犬梳毛。

專家提醒狗主，定期為愛犬梳毛不僅可以保持其毛髮的光澤，還可以防止毛髮打結，減少皮膚病的發生。狗主應選擇合適的梳子，並按照正確的梳毛方法進行操作。

金帆牌即冲檸檬茶

又飲得又食得，冷熱均宜

【本報訊】金帆牌即冲檸檬茶，又飲得又食得，冷熱均宜。

金帆牌即冲檸檬茶採用新鮮檸檬和上等中國紅茶製成，營養豐富，美味可口。無論是冷飲還是熱飲，都能為您帶來舒適的飲用體驗。

金帆牌即冲檸檬茶

又飲得又食得，冷熱均宜

【本報訊】金帆牌即冲檸檬茶，又飲得又食得，冷熱均宜。

金帆牌即冲檸檬茶採用新鮮檸檬和上等中國紅茶製成，營養豐富，美味可口。無論是冷飲還是熱飲，都能為您帶來舒適的飲用體驗。

金帆牌即冲檸檬茶

又飲得又食得，冷熱均宜

【本報訊】金帆牌即冲檸檬茶，又飲得又食得，冷熱均宜。

金帆牌即冲檸檬茶採用新鮮檸檬和上等中國紅茶製成，營養豐富，美味可口。無論是冷飲還是熱飲，都能為您帶來舒適的飲用體驗。

金帆牌即冲檸檬茶

又飲得又食得，冷熱均宜

【本報訊】金帆牌即冲檸檬茶，又飲得又食得，冷熱均宜。

金帆牌即冲檸檬茶採用新鮮檸檬和上等中國紅茶製成，營養豐富，美味可口。無論是冷飲還是熱飲，都能為您帶來舒適的飲用體驗。

金帆牌即冲檸檬茶

又飲得又食得，冷熱均宜

【本報訊】金帆牌即冲檸檬茶，又飲得又食得，冷熱均宜。

金帆牌即冲檸檬茶採用新鮮檸檬和上等中國紅茶製成，營養豐富，美味可口。無論是冷飲還是熱飲，都能為您帶來舒適的飲用體驗。

九折優待

【本報訊】九折優待，九折優待。

為了感謝廣大顧客的支持，本行特推出九折優待活動。凡在本行消費滿一定金額的顧客，均可享受九折優惠。

COTTON & VELVET

【本報訊】COTTON & VELVET，COTTON & VELVET。

本行經銷各種優質棉質和絨質服裝，款式新穎，品質優良。歡迎廣大顧客前來選購。

覽一 行 銀

南洋商業銀行

MANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

經營一切銀行業務

辦理活期、定期、存摺各種存款

代辦：北京中國銀行人民幣存款

特設：海外服務部

總行：香港德輔道中一五一號

電話：5-448191 (15線)

三和銀行

經營一切金融及銀行業務

香港分行

干諾道中30-32號三和大廈

電話：5-255081

集友銀行

CHIYU BANKING CORP., LTD.

經營一切銀行業務

辦理各種港幣存款

代辦：人民幣存款

特設：海外服務部

總行：德輔道中80號 電話：5-224161

北角支行：英皇道390號 電話：5-706381

紅磡支行：漆咸道240號 電話：3-620051

官塘支行：海濱街42-44號 電話：3-435380

東區支行：洛克道275號 電話：5-722823

東亞銀行

總行：香港德輔道中10號 電話：5-240051

旺角分行：九龍彌敦道638-640號 電話：3-961946

香港區分行：

- 香港分行：5-227365
- 新加坡分行：5-775002
- 檳城分行：5-488616
- 吉隆坡分行：5-401036
- 怡保分行：5-692263
- 芙蓉分行：5-740737
- 馬六甲分行：5-281655
- 曼谷分行：5-783191
- 曼谷分行：5-628498
- 曼谷分行：5-743180
- 曼谷分行：5-448396
- 曼谷分行：5-450461

九龍區分行：

- 九龍分行：3-703738
- 九龍分行：3-603369
- 九龍分行：3-627587
- 九龍分行：3-602914
- 九龍分行：3-879449
- 九龍分行：3-244081
- 九龍分行：3-781953
- 九龍分行：3-360088
- 九龍分行：3-639385
- 九龍分行：3-656844
- 九龍分行：3-693919
- 九龍分行：3-774261

新界區分行：

- 上水分行：12-221305
- 上水分行：12-213047
- 荃灣分行：12-429035
- 荃灣分行：12-781613

東京銀行

(日本註冊有限公司)

總行：日本東京

香港分行：德輔道中127號

電話：5-459446

九龍分行：彌敦道403號

電話：5-792101

九龍分行：彌敦道14-16號

電話：3-688151

總行：日本東京

國際性外匯業務

THE BANK OF TOKYO, LTD.

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

香港分行：德輔道中14號

電話：5-776072

西貢分行：大馬路224號

電話：5-496521

香港分行：德輔道中112號

電話：5-381357

九龍分行：彌敦道728-730號

電話：3-944217

香港分行：德輔道中14號

電話：3-688151

總行：日本東京

國際性外匯業務

與日本富士銀行合作 聯號通設全球

艾迪胃出血入院 汪明荃喜不勝

《姊妹花》主演 汪明荃

【本報訊】艾迪胃出血入院，汪明荃喜不勝。艾迪自入「無線」後，工作勤奮，可謂是「工作狂」，不論多忙，他總是準時到班，而且還常帶着笑臉，給人一種親切、和藹的印象。艾迪在「無線」工作，一向勤奮，不論多忙，他總是準時到班，而且還常帶着笑臉，給人一種親切、和藹的印象。艾迪在「無線」工作，一向勤奮，不論多忙，他總是準時到班，而且還常帶着笑臉，給人一種親切、和藹的印象。



《姊妹花》主演（右）汪明荃與（左）汪明荃



《姊妹花》主演（右）汪明荃與（左）汪明荃

粵劇怎樣培育第四代

羅家英談粵劇授藝

八和會館日前舉行粵劇授藝，兩晚演出，給予熱心人士以極大的鼓舞。粵劇授藝，是粵劇界的一件大事，也是培育第四代演員的重要途徑。八和會館日前舉行粵劇授藝，兩晚演出，給予熱心人士以極大的鼓舞。粵劇授藝，是粵劇界的一件大事，也是培育第四代演員的重要途徑。



鳳凰新人曾鳴將在《密殺令》中演出

視與聽

符之
「視與聽」是電影的兩大要素。在電影中，視覺和聽覺是觀眾獲取信息的主要途徑。導演通過畫面和聲音來表達故事和情感，而觀眾則通過觀看和聆聽來理解電影的內容。

鄭裕玲未脫險境

阿帆

鄭裕玲在「無線」工作，一向勤奮，不論多忙，他總是準時到班，而且還常帶着笑臉，給人一種親切、和藹的印象。鄭裕玲在「無線」工作，一向勤奮，不論多忙，他總是準時到班，而且還常帶着笑臉，給人一種親切、和藹的印象。

《天國與地獄》

（The Land and Hell）

「天國與地獄」是香港電影界的一件大事，也是培育第四代演員的重要途徑。《天國與地獄》是香港電影界的一件大事，也是培育第四代演員的重要途徑。

聖地牙哥電影展

進思江

聖地牙哥電影展，是美國國際電影節的一部分，也是培育第四代演員的重要途徑。聖地牙哥電影展，是美國國際電影節的一部分，也是培育第四代演員的重要途徑。

第七回：地獄情

相連一笑

「地獄情」是《天國與地獄》系列小說的第七回，也是培育第四代演員的重要途徑。「地獄情」是《天國與地獄》系列小說的第七回，也是培育第四代演員的重要途徑。

劍網塵絲

梁羽生

「劍網塵絲」是梁羽生先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「劍網塵絲」是梁羽生先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

林說小

林

「林說小」是林先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「林說小」是林先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

九、山水低

林

「九、山水低」是林先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「九、山水低」是林先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

影片自後

海

「影片自後」是海先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「影片自後」是海先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

草勁

如

「草勁」是如先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「草勁」是如先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

死的小偷

立

「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。「死的小偷」是立先生的一部小說，也是培育第四代演員的重要途徑。

大公報

Kung-Pao
Herald
405-407, Des Voeux Road
Hong Kong

費人印登

百九千六萬二第

時尼軒港香，址地

八二七，機總話電

二二七，線開港

二二七，線濟經

二二七，線台廣

墨張大三紙出日今

報有務印利有港香

參茸精

血弱氣衰 精神不振 腰酸背痛 遺精早洩 婦女經閉 產後虛弱 補腎壯陽 益氣養血

世界各地的商會之門
美國會議員團
昨赴成都訪問
【本報訊】以溫哥華為首的「中國新聞社北美分社」一行，於昨（廿）日抵達成都，訪問期間，將與當地新聞界及有關方面人士會晤。



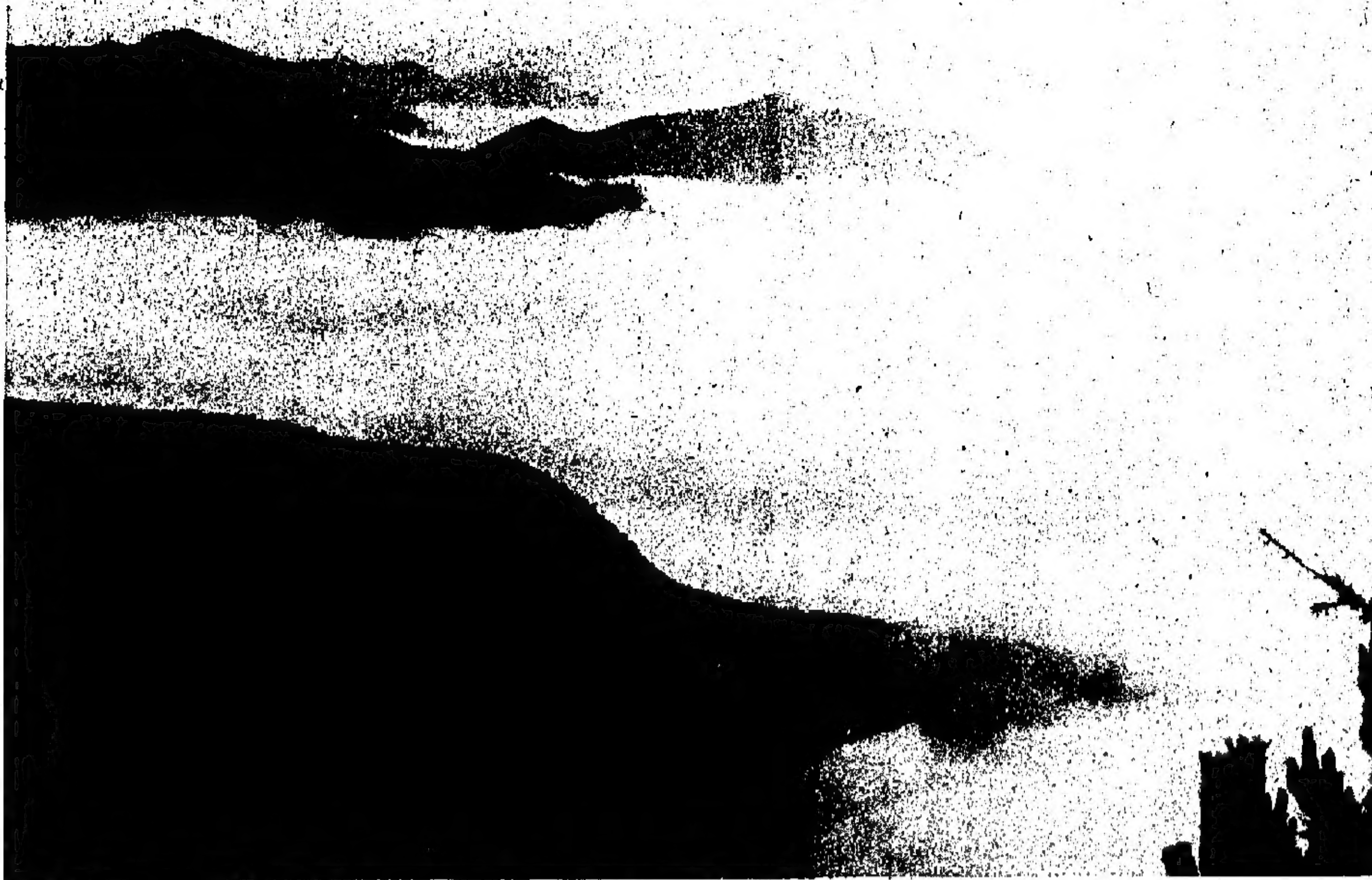
熊貓牌



羊套

漆油藥行均售
公司
限公司

山干莫一界世涼清



海雲 ▲



池劍 ▲



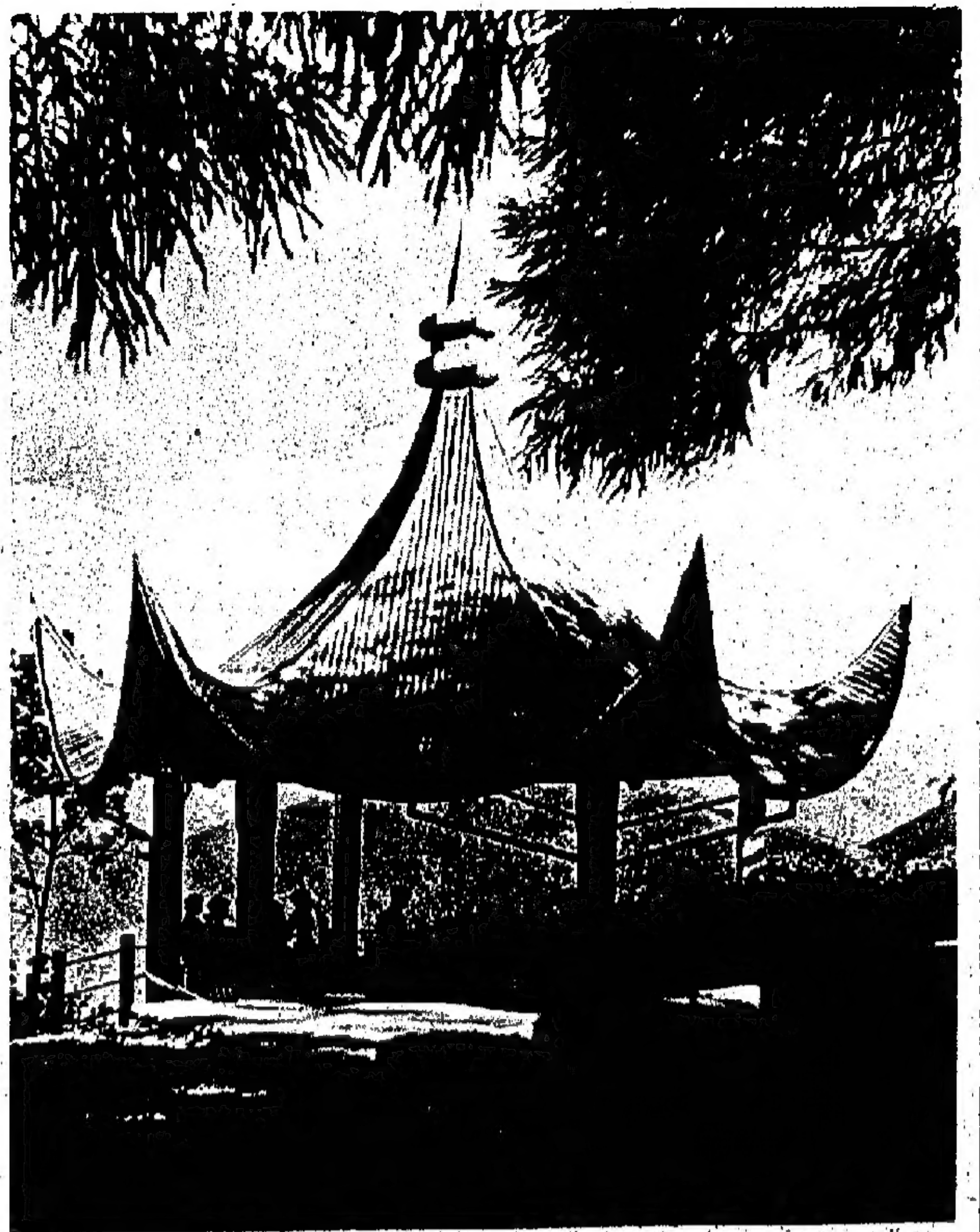
洞山陰 ▲



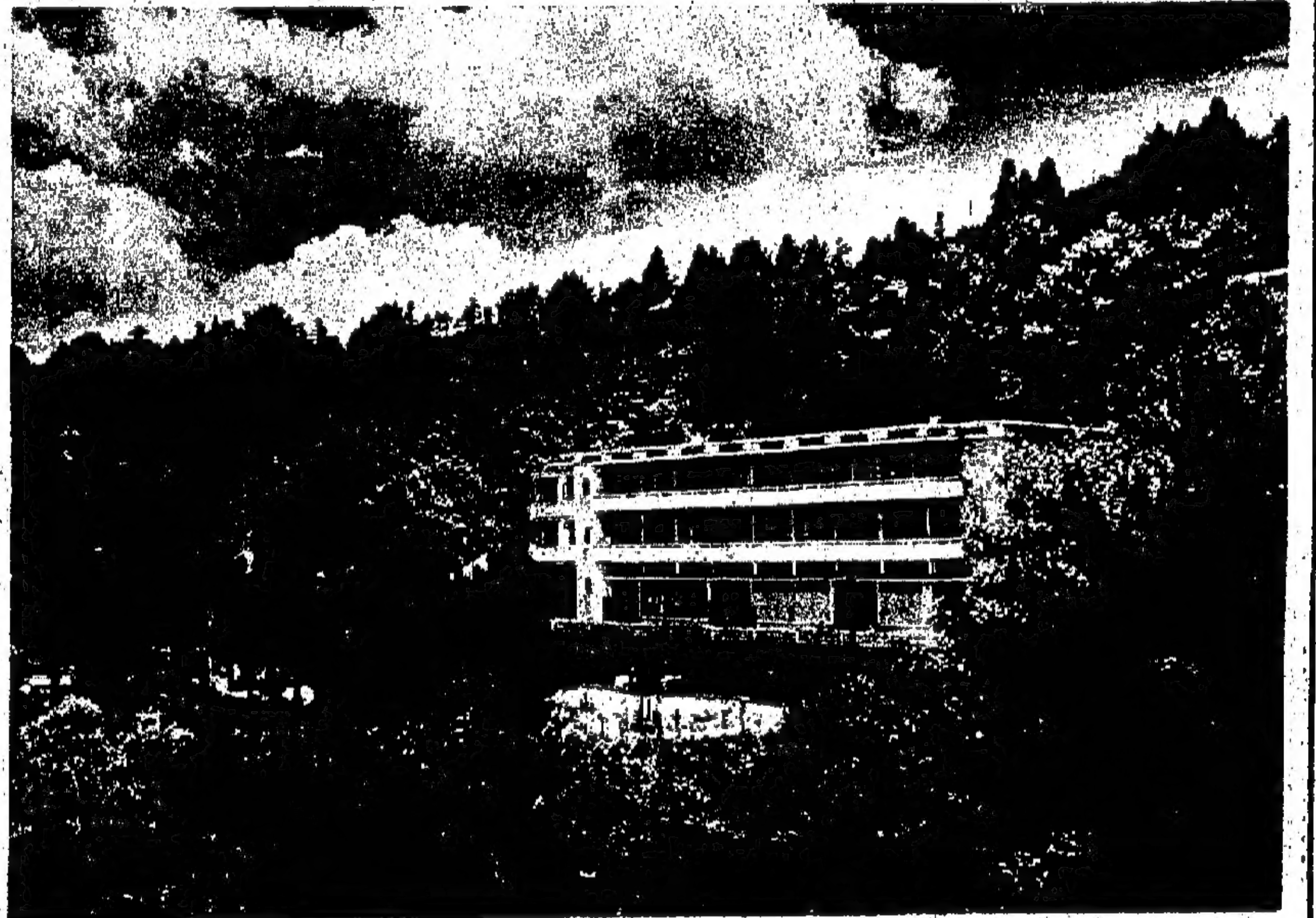
廣花湯公園



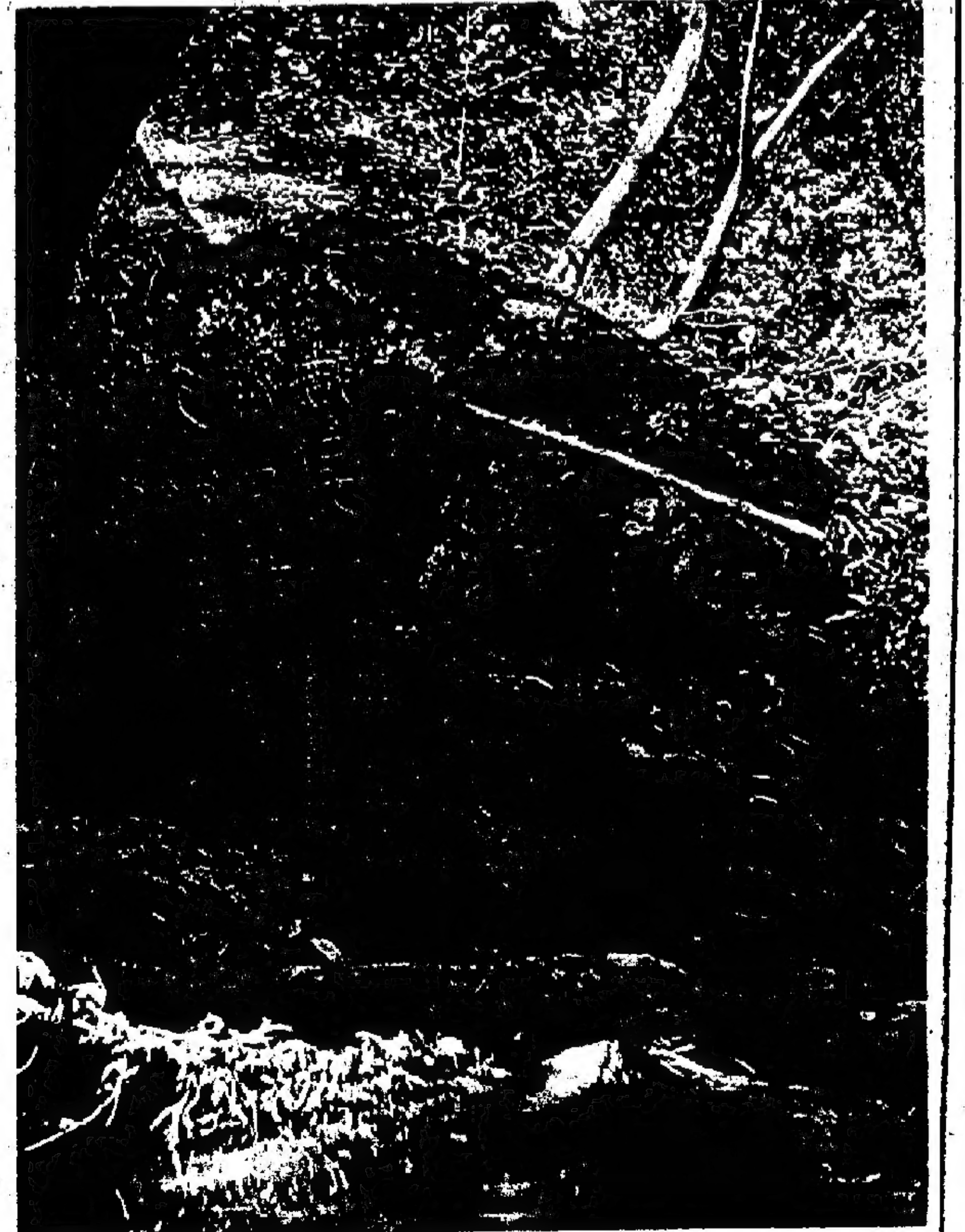
林竹 ▼



亭澤觀 ▲



社旅街山陰 ▲



處迹古劍磨邪莫、將干 ▲

莫干山起自天目山脈，距杭州六十多公里，是祖國的避暑勝地。
相傳在春秋時代，吳王闔閭曾遣派干將和他的妻子，到這裏鑄造了一對雌雄劍，取名為莫邪、干將。後來，人們將這座山叫做莫干山，當年鑄劍的劍池，成為莫干山的勝景之一。
莫干山風景優美，氣候宜人，海拔七百多米，登至山頂四望，東可遙望浩瀚的大海，南可望杭州灣，西可俯瞰太湖，風景萬千，美不勝收。
莫干山歷來以她的清涼幽靜而令人嚮往，盛夏季節，山下暑氣蒸騰，人們揮汗如雨，而山上的溫度最高也不超過華氏八十六度，早晚尤為涼爽，正如入山嵐，壁上四個石刻大字所形容那樣，這裏真是「清涼世界」。
山中佳勝，不一而足。劍池、蘆花蕩公園、陰山洞、觀瀾亭等遊覽勝地各有特色，陰山街旅館和滿山遍野的各式建築別墅，是遊客下榻的舒適之處。為了接待更多的遊人，總所新的賓館已在動工興建。
(中國新聞社照片)

港美線貨運競爭激烈

運費減幅最高三成

貨箱船亦過剩航輪數目續增

【本報訊】在港美線貨運競爭中，船隻過剩的現象已趨嚴重。據悉，目前該線航輪數目仍在增加，而貨箱船亦過剩，導致運費大幅減低。據統計，下月一至月中旬生意將稍旺，但整體趨勢仍趨疲軟。

紐約期棉價報低

代理少放貨盤

訂貨交易呈現一片淡靜

【本報訊】紐約期棉價報低，代理少放貨盤，訂貨交易呈現一片淡靜。據悉，由於市場對棉花的需求減少，加上出口商對棉花的供應量大，導致期棉價格大幅下跌。目前，市場上棉花的供應量已超過需求，預計未來一段時間內，棉花價格仍將維持低位。

充皮帶面臨旺銷季

廠商接單反見平凡

據說不少訂單轉去南朝鮮

【本報訊】充皮帶廠商接單反見平凡，據說不少訂單轉去南朝鮮。據悉，由於南朝鮮對充皮帶的需求量大，加上南朝鮮的經濟發展迅速，導致充皮帶廠商接單減少。目前，充皮帶廠商接單情況並不理想，預計未來一段時間內，充皮帶價格仍將維持低位。

市場銀根漸見緊絀

今後數週緊縮更甚

現息企望九厘半至九厘七五

【本報訊】市場銀根漸見緊絀，今後數週緊縮更甚。據悉，由於市場上資金供應減少，加上銀行對貸款的審慎，導致市場銀根緊絀。目前，市場上銀根緊絀情況嚴重，預計未來數週內，銀根緊絀情況將進一步加劇。

市場兩件驚人大事

股市大跌潮，一官地賣不出

李輝

【本報訊】市場兩件驚人大事，股市大跌潮，一官地賣不出。據悉，由於市場上資金供應減少，加上銀行對貸款的審慎，導致股市大跌。目前，股市大跌情況嚴重，預計未來一段時間內，股市仍將維持低位。

美新橙價昂

商對新橙價昂觀望

商對新橙價昂觀望

【本報訊】美新橙價昂，商對新橙價昂觀望。據悉，由於美國新橙的供應量減少，加上美國對新橙的需求量大，導致美新橙價格大幅上漲。目前，商對新橙價昂觀望，預計未來一段時間內，美新橙價格仍將維持高位。

冬季貨品大量運到

生意進展尚未打開

春節前兩個月銷貨期縮短

【本報訊】冬季貨品大量運到，生意進展尚未打開。據悉，由於冬季貨品的供應量大，加上商對冬季貨品的需求減少，導致冬季貨品價格大幅下跌。目前，生意進展尚未打開，預計未來一段時間內，冬季貨品價格仍將維持低位。

世界明年糖量

一千二百六十萬噸

糖量

【本報訊】世界明年糖量一千二百六十萬噸。據悉，根據國際糖業組織的統計，世界明年糖量將達到一千二百六十萬噸。目前，世界糖業生產情況良好，預計未來一段時間內，世界糖業生產將維持穩定。

南美來單顯增

以訂通常去銷貨品居

以訂通常去銷貨品居

【本報訊】南美來單顯增，以訂通常去銷貨品居。據悉，由於南美地區的經濟發展迅速，加上南美地區對貨品的需求量大，導致南美來單顯增。目前，南美來單顯增情況嚴重，預計未來一段時間內，南美來單顯增情況將進一步加劇。

司公黑片

低調價分部

漲價求應不供夏半

【本報訊】司公黑片低調價分部，漲價求應不供夏半。據悉，由於司公黑片低調價分部的貨品供應量減少，加上司公黑片低調價分部對貨品的需求量大，導致司公黑片低調價分部貨品價格大幅上漲。目前，司公黑片低調價分部貨品價格大幅上漲，預計未來一段時間內，司公黑片低調價分部貨品價格仍將維持高位。

經濟

上週香港有兩件大事，一是股市大跌，二是官地賣不出。據悉，由於市場上資金供應減少，加上銀行對貸款的審慎，導致股市大跌。目前，股市大跌情況嚴重，預計未來一段時間內，股市仍將維持低位。

市場銀根漸見緊絀

今後數週緊縮更甚。據悉，由於市場上資金供應減少，加上銀行對貸款的審慎，導致市場銀根緊絀。目前，市場上銀根緊絀情況嚴重，預計未來數週內，銀根緊絀情況將進一步加劇。

市場兩件驚人大事

股市大跌潮，一官地賣不出。據悉，由於市場上資金供應減少，加上銀行對貸款的審慎，導致股市大跌。目前，股市大跌情況嚴重，預計未來一段時間內，股市仍將維持低位。

港亞輪船有限公司

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

香港皇后大道中恒昌大廈三〇三號

電話：五二四五一五九 五二四五一五〇

西非定期航線

【第30航次】十一月廿六日到港

【第31航次】十一月三十日到港

【第32航次】十二月三日到港

【第33航次】十二月六日到港

【第34航次】十二月九日到港

【第35航次】十二月十二日到港

【第36航次】十二月十五日到港

【第37航次】十二月十八日到港

【第38航次】十二月廿一到港

【第39航次】十二月廿四日到港

【第40航次】十二月廿七日到港

【第41航次】十二月三十日到港

【第42航次】一月二日到港

【第43航次】一月五日到港

【第44航次】一月八日到港

【第45航次】一月十一日到港

【第46航次】一月十四日到港

【第47航次】一月十七日到港

【第48航次】一月廿日到港

【第49航次】一月廿三日到港

【第50航次】一月廿六日到港

【第51航次】一月廿九日到港

【第52航次】二月二日到港

【第53航次】二月五日到港

【第54航次】二月八日到港

【第55航次】二月十一日到港

【第56航次】二月十四日到港

【第57航次】二月十七日到港

【第58航次】二月廿日到港

【第59航次】二月廿三日到港

【第60航次】二月廿六日到港

【第61航次】二月廿九日到港

【第62航次】三月二日到港

【第63航次】三月五日到港

【第64航次】三月八日到港

【第65航次】三月十一日到港

【第66航次】三月十四日到港

【第67航次】三月十七日到港

【第68航次】三月廿日到港

【第69航次】三月廿三日到港

【第70航次】三月廿六日到港

【第71航次】三月廿九日到港

【第72航次】四月二日到港

【第73航次】四月五日到港

【第74航次】四月八日到港

【第75航次】四月十一日到港

【第76航次】四月十四日到港

【第77航次】四月十七日到港

【第78航次】四月廿日到港

【第79航次】四月廿三日到港

【第80航次】四月廿六日到港

【第81航次】四月廿九日到港

【第82航次】五月二日到港

【第83航次】五月五日到港

【第84航次】五月八日到港

【第85航次】五月十一日到港

【第86航次】五月十四日到港

【第87航次】五月十七日到港

【第88航次】五月廿日到港

【第89航次】五月廿三日到港

【第90航次】五月廿六日到港

【第91航次】五月廿九日到港

【第92航次】六月二日到港

【第93航次】六月五日到港

【第94航次】六月八日到港

【第95航次】六月十一日到港

【第96航次】六月十四日到港

【第97航次】六月十七日到港

【第98航次】六月廿日到港

【第99航次】六月廿三日到港

【第100航次】六月廿六日到港

【第101航次】六月廿九日到港

【第102航次】七月二日到港

【第103航次】七月五日到港

【第104航次】七月八日到港

【第105航次】七月十一日到港

【第106航次】七月十四日到港

【第107航次】七月十七日到港

【第108航次】七月廿日到港

【第109航次】七月廿三日到港

【第110航次】七月廿六日到港

【第111航次】七月廿九日到港

【第112航次】八月二日到港

【第113航次】八月五日到港

【第114航次】八月八日到港

【第115航次】八月十一日到港

【第116航次】八月十四日到港

【第117航次】八月十七日到港

【第118航次】八月廿日到港

【第119航次】八月廿三日到港

【第120航次】八月廿六日到港

【第121航次】八月廿九日到港

【第122航次】九月二日到港

【第123航次】九月五日到港

【第124航次】九月八日到港

【第125航次】九月十一日到港

【第126航次】九月十四日到港

【第127航次】九月十七日到港

【第128航次】九月廿日到港

【第129航次】九月廿三日到港

【第130航次】九月廿六日到港

【第131航次】九月廿九日到港

【第132航次】十月二日到港

【第133航次】十月五日到港

【第134航次】十月八日到港

【第135航次】十月十一日到港

【第136航次】十月十四日到港

【第137航次】十月十七日到港

【第138航次】十月廿日到港

【第139航次】十月廿三日到港

【第140航次】十月廿六日到港

【第141航次】十月廿九日到港

【第142航次】十一月二日到港

【第143航次】十一月五日到港

【第144航次】十一月八日到港

【第145航次】十一月十一日到港

【第146航次】十一月十四日到港

【第147航次】十一月十七日到港

【第148航次】十一月廿日到港

【第149航次】十一月廿三日到港

【第150航次】十一月廿六日到港

【第151航次】十一月廿九日到港

【第152航次】十二月二日到港

【第153航次】十二月五日到港

【第154航次】十二月八日到港

【第155航次】十二月十一日到港

【第156航次】十二月十四日到港

【第157航次】十二月十七日到港

【第158航次】十二月廿日到港

【第159航次】十二月廿三日到港

【第160航次】十二月廿六日到港

【第161航次】十二月廿九日到港

【第162航次】一月二日到港

【第163航次】一月五日到港

【第164航次】一月八日到港

【第165航次】一月十一日到港

【第166航次】一月十四日到港

【第167航次】一月十七日到港

【第168航次】一月廿日到港

【第169航次】一月廿三日到港

【第170航次】一月廿六日到港

【第171航次】一月廿九日到港

【第172航次】二月二日到港

【第173航次】二月五日到港

【第174航次】二月八日到港

【第175航次】二月十一日到港

【第176航次】二月十四日到港

【第177航次】二月十七日到港

【第178航次】二月廿日到港

【第179航次】二月廿三日到港

【第180航次】二月廿六日到港

【第181航次】二月廿九日到港

【第182航次】三月二日到港

【第183航次】三月五日到港

【第184航次】三月八日到港

【第185航次】三月十一日到港

【第186航次】三月十四日到港

【第187航次】三月十七日到港

【第188航次】三月廿日到港

【第189航次】三月廿三日到港

【第190航次】三月廿六日到港

【第191航次】三月廿九日到港

【第192航次】四月二日到港

【第193航次】四月五日到港

【第194航次】四月八日到港

【第195航次】四月十一日到港

【第196航次】四月十四日到港

【第197航次】四月十七日到港

【第198航次】四月廿日到港

【第199航次】四月廿三日到港

【第200航次】四月廿六日到港

【第201航次】四月廿九日到港

【第202航次】五月二日到港

【第203航次】五月五日到港

【第204航次】五月八日到港

【第205航次】五月十一日到港

【第206航次】五月十四日到港

【第207航次】五月十七日到港

【第208航次】五月廿日到港

【第209航次】五月廿三日到港

【第210航次】五月廿六日到港

【第211航次】五月廿九日到港

【第212航次】六月二日到港

【第213航次】六月五日到港

【第214航次】六月八日到港

【第215航次】六月十一日到港

【第216航次】六月十四日到港

【第217航次】六月十七日到港

【第218航次】六月廿日到港

【第219航次】六月廿三日到港

【第220航次】六月廿六日到港

【第221航次】六月廿九日到港

【第222航次】七月二日到港

【第223航次】七月五日到港

【第224航次】七月八日到港

【第225航次】七月十一日到港

【第226航次】七月十四日到港

【第227航次】七月十七日到港

【第228航次】七月廿日到港

【第229航次】七月廿三日到港

【第230航次】七月廿六日到港

【第231航次】七月廿九日到港

【第232航次】八月二日到港

【第233航次】八月五日到港

【第234航次】八月八日到港

【第235航次】八月十一日到港

【第236航次】八月十四日到港

【第237航次】八月十七日到港

【第238航次】八月廿日到港

【第239航次】八月廿三日到港

【第240航次】八月廿六日到港

【第241航次】八月廿九日到港

【第242航次】九月二日到港

【第243航次】九月五日到港

【第244航次】九月八日到港

【第245航次】九月十一日到港

【第246航次】九月十四日到港

【第247航次】九月十七日到港

【第248航次】九月廿日到港

【第249航次】九月廿三日到港

【第250航次】九月廿六日到港

【第251航次】九月廿九日到港

【第252航次】十月二日到港

【第253航次】十月五日到港

【第254航次】十月八日到港

【第255航次】十月十一日到港

【第256航次】十月十四日到港

【第257航次】十月十七日到港

【第258航次】十月廿日到港

【第259航次】十月廿三日到港

【第260航次】十月廿六日到港

【第261航次】十月廿九日到港

【第262航次】十一月二日到港

【第263航次】十一月五日到港

【第264航次】十一月八日到港

【第265航次】十一月十一日到港

【第266航次】十一月十四日到港

【第267航次】十一月十七日到港

【第268航次】十一月廿日到港

【第269航次】十一月廿三日到港

【第270航次】十一月廿六日到港

【第271航次】十一月廿九日到港

【第272航次】十二月二日到港

【第273航次】十二月五日到港

【第274航次】十二月八日到港

【第275航次】十二月十一日到港

【第276航次】十二月十四日到港

【第277航次】十二月十七日到港

【第278航次】十二月廿日到港

【第279航次】十二月廿三日到港

【第280航次】十二月廿六日到港

【第281航次】十二月廿九日到港

【第282航次】一月二日到港

【第283航次】一月五日到港

【第284航次】一月八日到港

【第285航次】一月十一日到港

【第286航次】一月十四日到港

【第287航次】一月十七日到港

【第288航次】一月廿日到港

【第289航次】一月廿三日到港

【第290航次】一月廿六日到港

【第291航次】一月廿九日到港

【第292航次】二月二日到港

【第293航次】二月五日到港

【第294航次】二月八日到港

【第295航次】二月十一日到港

【第296航次】二月十四日到港

【第297航次】二月十七日到港

【第298航次】二月廿日到港

【第299航次】二月廿三日到港

【第300航次】二月廿六日到港

【第301航次】二月廿九日到港

【第302航次】三月二日到港

【第303航次】三月五日到港

【第304航次】三月八日到港

【第305航次】三月十一日到港

【第306航次】三月十四日到港

【第307航次】三月十七日到港

【第308航次】三月廿日到港

【第309航次】三月廿三日到港

【第310航次】三月廿六日到港

【第311航次】三月廿九日到港

【第312航次】四月二日到港

【第313航次】四月五日到港

【第314航次】四月八日到港

【第315航次】四月十一日到港

【第316航次】四月十四日到港

【第317航次】四月十七日到港

【第318航次】四月廿日到港

【第319航次】四月廿三日到港

【第320航次】四月廿六日到港

【第321航次】四月廿九日到港

【第322航次】五月二日到港

【第323航次】五月五日到港

【第324航次】五月八日到港

【第325航次】五月十一日到港

【第326航次】五月十四日到港

【第327航次】五月十七日到港

【第328航次】五月廿日到港

【第329航次】五月廿三日到港

【第330航次】五月廿六日到港

【第331航次】五月廿九日到港

【第332航次】六月二日到港

【第333航次】六月五日到港

【第334航次】六月八日到港

【第335航次】六月十一日到港

【第336航次】六月十四日到港

【第337航次】六月十七日到港

【第338航次】六月廿日到港

【第339航次】六月廿三日到港

【第340航次】六月廿六日到港

【第341航次】六月廿九日到港

【第342航次】七月二日到港

【第343航次】七月五日到港

【第344航次】七月八日到港

【第345航次】七月十一日到港

【第346航次】七月十四日到港

【第347航次】七月十七日到港

【第348航次】七月廿日到港

【第349航次】七月廿三日到港

【第350航次】七月廿六日到港

【第351航次】七月廿九日到港

【第352航次】八月二日到港

【第353航次】八月五日到港

【第354航次】八月八日到港

【第355航次】八月十一日到港

【第356航次】八月十四日到港

【第357航次】八月十七日到港

【第358航次】八月廿日到港

【第359航次】八月廿三日到港

【第360航次】八月廿六日到港

【第361航次】八月廿九日到港

【第362航次】九月二日到港

【第363航次】九月五日到港

【第364航次】九月八日到港

【第365航次】九月十一日到港

【第366航次】九月十四日到港

【第367航次】九月十七日到港

【第368航次】九月廿日到港

【第369航次】九月廿三日到港

【第370航次】九月廿六日到港

【第371航次】九月廿九日到港

【第372航次】十月二日到港

【第373航次】十月五日到港

【第374航次】十月八日到港

【第375航次】十月十一日到港

【第376航次】十月十四日到港

【第377航次】十月十七日到港

【第378航次】十月廿日到港

【第379航次】十月廿三日到港

【第380航次】十月廿六日到港

【第381航次】十月廿九日到港

【第382航次】十一月二日到港

【第383航次】十一月五日到港

【第384航次】十一月八日到港

【第385航次】十一月十一日到港

【第386航次】十一月十四日到港

【第387航次】十一月十七日到港

【第388航次】十一月廿日到港

【第389航次】十一月廿三日到港

【第390航次】十一月廿六日到港

【第391航次】十一月廿九日到港

【第392航次】十二月二日到港

【第393航次】十二月五日到港

【第394航次】十二月八日到港

【第395航次】十二月十一日到港

【第396航次】十二月十四日到港

【第397航次】十二月十七日到港

【第398航次】十二月廿日到港

【第399航次】十二月廿三日到港

【第400航次】十二月廿六日到港

【第401航次】十二月廿九日到港

【第402航次】一月二日到港

【第403航次】一月五日到港

【第404航次】一月八日到港

【第405航次】一月十一日到港

【第406航次】一月十四日到港

【第407航次】一月十七日到港

【第408航次】一月廿日到港

【第409航次】一月廿三日到港

【第410航次】一月廿六日到港

【第411航次】一月廿九日到港

【第412航次】二月二日到港

【第413航次】二月五日到港

【第414航次】二月八日到港

【第415航次】二月十一日到港

【第416航次】二月十四日到港

【第417航次】二月十七日到港

【第418航次】二月廿日到港

【第419航次】二月廿三日到港

【第420航次】二月廿六日到港

【第421航次】二月廿九日到港

【第422航次】三月二日到港

【第423航次】三月五日到港

【第424航次】三月八日到港

【第425航次】三月十一日到港

【第426航次】三月十四日到港

【第427航次】三月十七日到港

【第428航次】三月廿日到港

【第429航次】三月廿三日到港

【第430航次】三月廿六日到港

【第431航次】三月廿九日到港

【第432航次】四月二日到港

【第433航次】四月五日到港

【第434航次】四月八日到港

【第435航次】四月十一日到港

【第436航次】四月十四日到港

【第437航次】四月十七日到港

【第438航次】四月廿日到港

【第439航次】四月廿三日到港

【第440航次】四月廿六日到港

【第441航次】四月廿九日到港

【第442航次】五月二日到港

【第443航次】五月五日到港

【第444航次】五月八日到港

【第445航次】五月十一日到港

【第446航次】五月十四日到港

【第447航次】五月十七日到港

【第448航次】五月廿日到港

【第449航次】五月廿三日到港

【第450航次】五月廿六日到港

【第451航次】五月廿九日到港

【第452航次】六月二日到港

【第453航次】六月五日到港

【第454航次】六月八日到港

【第455航次】六月十一日到港

【第456航次】六月十四日到港

【第457航次】六月十七日到港

【第458航次】六月廿日到港

【第459航次】六月廿三日到港

【第460航次】六月廿六日到港

【第461航次】六月廿九日到港

【第462航次】七月二日到港

【第463航次】七月五日到港

【第464航次】七月八日到港

【第465航次】七月十一日到港

【第466航次】七月十四日到港

【第467航次】七月十七日到港

【第468航次】七月廿日到港

【第469航次】七月廿三日到港

【第470航次】七月廿六日到港

【第471航次】七月廿九日到港

【第472航次】八月二日到港

【第473航次】八月五日到港

【第474航次】八月八日到港

【第475航次】八月十一日到港

【第476航次】八月十四日到港

【第477航次】八月十七日到港

【第478航次】八月廿日到港

【第479航次】八月廿三日到港

【第480航次】八月廿六日到港

【第481航次】八月廿九日到港

【第482航次】九月二日到港

【第483航次】九月五日到港

【第484航次】九月八日到港

【第485航次】九月十一日到港

【第486航次】九月十四日到港

【第487航次】九月十七日到港

【第488航次】九月廿日到港

【第489航次】九月廿三日到港

【第490航次】九月廿六日到港

【第491航次】九月廿九日到港

【第492航次】十月二日到港

【第493航次】十月五日到港

【第494航次】十月八日到港

【第495航次】十月十一日到港

【第496航次】十月十四日到港

【第497航次】十月十七日到港

【第498航次】十月廿日到港

【第499航次】十月廿三日到港

【第500航次】十月廿六日到港

【第501航次】十月廿九日到港

【第502航次】十一月二日到港

【第503航次】十一月五日到港

【第504航次】十一月八日到港

【第505航次】十一月十一日到港

【第506航次】十一月十四日到港

【第507航次】十一月十七日到港

【第508航次】十一月廿日到港

【第509航次】十一月廿三日到港

【第510航次】十一月廿六日到港

【第511航次】十一月廿九日到港

【第512航次】十二月二日到港

【第513航次】十二月五日到港

【第514航次】十二月八日到港

【第515航次】十二月十一日到港

【第516航次】十二月十四日到港

【第517航次】十二月十七日到港

【第518航次】十二月廿日到港

【第519航次】十二月廿三日到港

【第520航次】十二月廿六日到港

【第521航次】十二月廿九日到港

【第522航次】一月二日到港

【第523航次】一月五日到港

【第524航次】一月八日到港

【第525航次】一月十一日到港

【第526航次】一月十四日到港

【第527航次】一月十七日到港

【第528航次】一月廿日到港

【第529航次】一月廿三日到港

【第530航次】一月廿六日到港

【第531航次】一月廿九日到港

【第532航次】二月二日到港

【第533航次】二月五日到港

【第534航次】二月八日到港

【第535航次】二月十一日到港

【第536航次】二月十四日到港

【第537航次】二月十七日到港

【第538航次】二月廿日到港

【第539航次】二月廿三日到港

【第540航次】二月廿六日到港

【第541航次】二月廿九日到港

【第542航次】三月二日到港

【第543航次】三月五日到港

【第544航次】三月八日到港

【第545航次】三月十一日到港

【第546航次】三月十四日到港

【第547航次】三月十七日到港

【第548航次】三月廿日到港

【第549航次】三月廿三日到港

【第550航次】三月廿六日到港

【第551航次】三月廿九日到港

【第552航次】四月二日到港

【第553航次】四月五日到港

【第554航次】四月八日到港

【第555航次】四月十一日到港

【第556航次】四月十四日到港

【第557航次】四月十七日到港

【第558航次】四月廿日到港

【第559航次】四月廿三日到港

【第560航次】四月廿六日到港

【第561航次】四月廿九日到港

【第562航次】五月二日到港

【第563航次】五月五日到港

【第564航次】五月八日到港

【第565航次】五月十一日到港

【第566航次】五月十四日到港

【第567航次】五月十七日到港

【第568航次】五月廿日到港

【第569航次】五月廿三日到港

【第570航次】五月廿六日到港

【第571航次】五月廿九日到港

【第572航次】六月二日到港

【第573航次】六月五日到港

【第574航次】六月八日到港

【第575航次】六月十一日到港

【第576航次】六月十四日到港

【第577航次】六月十七日到港

【第578航次】六月廿日到港

【第579航次】六月廿三日到港

【第580航次】六月廿六日到港

【第581航次】六月廿九日到港

【第582航次】七月二日到港

【第583航次】七月五日到港

【第584航次】七月八日到港

【第585航次】七月十一日到港

【第586航次】七月十四日到港

【第587航次】七月十七日到港

【第588航次】七月廿日到港

【第589航次】七月廿三日到港

【第590航次】七月廿六日到港

【第591航次】七月廿九日到港

【第592航次】八月二日到港

【第593航次】八月五日到港

【第594航次】八月八日到港

【第595航次】八月十一日到港

【第596航次】八月十四日到港

【第597航次】八月十七日到港

【第598航次】八月廿日到港

【第599航次】八月廿三日到港

【第600航次】八月廿六日到港

【第601航次】八月廿九日到港

【第602航次】九月二日到港

【第603航次】九月五日到港

【第604航次】九月八日到港

【第605航次】九月十一日到

今日出口及進口船隻在第十二版

出口船期預告

船名	往	日期	公司
VENUS	日本	11月22	公東
HTANTAWYWA	仰光	11月22	新與
GOLD STAR	基隆	11月22	新與
勿里打馬士基	MATILDE MAERSK 日本	11月22	馬士基
新加坡	SAPORO OLYMPICS 高雄	11月22	怡和
金加利	GUAM CARRIER 關島	11月22	怡和
愛達	EASTERN EXPRESS 台灣	11月22	東亞
奇嘉馬士基	KNUD MAERSK 日本	11月22	馬士基
美達士	MYRTOS 日本	11月22	高橋
柏利德	FRS, TAFT 美國	11月22	德新
新加坡	ZIM SINGAPORE 新加坡	11月22	德新
四達	CRDARANK 日本	11月22	怡和
天保	TEMPO 基隆	11月22	怡和
瑪利德	MARIE BAKKE 南非	11月22	怡和
海王明	NEPTUNE PEARL 歐洲	11月22	怡和
維多利亞	ALSTER EXPRESS 美國	11月22	怡和
愛達	ADVANA 澳洲	11月22	怡和
南寧	DONG NAM 金山	11月22	怡和
德威	TRBOVJE 馬尼拉	11月22	怡和
德威	EVER MERCY 美國	11月22	怡和
利來士	CH. SCHULDE 新加坡	11月22	怡和
利來士	CHEVALIER PAUL 高雄	11月22	怡和
利來士	SKYLARK 沙撈越	11月22	怡和
利來士	LAERTES 紅海	11月22	怡和
利來士	HAKONE 歐洲	11月22	怡和
利來士	DONAM NO.2 釜山	11月22	怡和
利來士	MEDITERRANEA 釜山	11月22	怡和
利來士	BENALDER 高雄	11月22	怡和
利來士	JEN HAZM 台灣	11月22	怡和
利來士	KWICHOW 新幾內亞	11月22	怡和
利來士	AXEL MAERSK 美國	11月22	馬士基
利來士	CLARA MAERSK 日本	11月22	馬士基
利來士	NR. RIO 釜山	11月22	怡和
利來士	BUNGA TERATAI 澳洲	11月22	怡和
利來士	BENNET BREZE 日本	11月22	怡和
利來士	LONDON STATESMAN 日本	11月22	怡和
利來士	ML. FUKUOKA 中西非	11月22	怡和
利來士	CHAR HO 台南海	11月22	怡和
利來士	ACE 釜山	11月22	怡和
利來士	STRAIT CONTAINER 釜山	11月22	怡和
利來士	ANDERS MAERSK 新加坡	11月22	怡和
利來士	SHADRINK 拿可嘉	11月22	怡和
利來士	TENYO MARU 日本	11月22	怡和
利來士	EVER VALIANT 美國	11月22	怡和
利來士	GREEN BLESSING 美國	11月22	怡和
利來士	YASURI 日本	11月22	怡和
利來士	VANIL 日本	11月22	怡和
利來士	SL. COMMERCE 美國	11月22	怡和
利來士	ROTA PANJANG 新加坡	11月22	怡和
利來士	RISHING DRAGON 日本	11月22	怡和
利來士	H.K. ISLAND 高雄	11月22	怡和
利來士	PORT. FINANCER 高雄	11月22	怡和
利來士	OCEAN HAPPINESS 日本	11月22	怡和
利來士	KOBE MARU 日本	11月22	怡和
利來士	BREMEN MARU 日本	11月22	怡和
利來士	KIOWA 菲律賓	11月22	怡和
利來士	NL. DELFT 歐洲	11月22	怡和
利來士	ALFARA 波多黎各	11月22	怡和
利來士	GOLD LEAF 南非	11月22	怡和
利來士	BENRINNES 馬尼拉	11月22	怡和
利來士	MAWAN ISLAND 高雄	11月22	怡和
利來士	PING CHAU 高雄	11月22	怡和
利來士	RIO DE JANEIRO MARU 日本	11月22	怡和
利來士	AM. LEGION 美國	11月22	怡和
利來士	SHOYO MARU 日本	11月22	怡和
利來士	CARDIGAN BAY 歐洲	11月22	怡和
利來士	STAR ANTARES 波多黎各	11月22	怡和
利來士	No. 8 DENKI 日本	11月22	怡和
利來士	THERMOPOLYAE 新加坡	11月22	怡和
利來士	PESTOVO 美國	11月22	怡和
利來士	TAI FOK SHAN 美國	11月22	怡和
利來士	CHENAB 日本	11月22	怡和
利來士	BENNY TRADER 香港	11月22	怡和
利來士	ORLI 香港	11月22	怡和
利來士	STAR PROCYON 日本	11月22	怡和
利來士	MAH BULAKU 曼谷	11月22	怡和
利來士	KUBBAR 孟加拉	11月22	怡和
利來士	PACIFIC QUEEN 歐洲	11月22	怡和
利來士	CITY OF EDINBURGH 英國	11月22	怡和
利來士	JOSEPH HEWES 高雄	11月22	怡和
利來士	MARY STAR 美國	11月22	怡和
利來士	SANTA TERESA 釜山	11月22	怡和

進口船期預告

船	開往港口	月	日	公
利來士	CHIVALIER ROZE	歐洲	11月22	沙
保羅士	SABROTORI	歐洲	11月22	仕
嘉德士	CLARA MAERSK	漢堡歐洲	11月23	士
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	11月23	地
長裕	EVER MERCY	地中海	11月23	利
德威	BENALDER	歐洲	11月24	達
德威	SHADRINK	漢堡倫敦特丹	11月25	德
德威	FRANKEN ISLAND	地中海	11月26	德
香港	HAK. MARU	地中海	11月26	香
加爾各答	PEGASIA	歐洲	11月27	加
神戶	AZUMA	地中海	11月28	實
嘉德士	CHIVALIER ROZE	歐洲	11月29	沙
奧地利	JUTLANDIA	歐洲	11月30	奧
南龍	NAMYANG DRAGON	地中海	11月30	南
尼龍	NILE U	塞得港	11月30	尼
利來士	VICTORIA CITY	歐洲	11月30	利
利來士	NORDHAUSEN	歐洲	11月30	利
利來士	RUBTSOVSK	歐洲英國	12月1	利
利來士	CARDIGAN BAY	漢堡南安普敦	12月1	利
利來士	EUG. KWATIAKOWSKI	歐洲	12月2	利
利來士	MOIT BLANC MARU	熱那亞馬賽	12月2	利
利來士	NEPTUNE PEARL	歐洲	12月2	利
利來士	ALDBERAN	歐洲	12月2	利
利來士	KOSPRINA	地中海	12月5	利
利來士	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	12月5	利
利來士	DELFT	漢堡特丹	12月5	利
利來士	CITY OF EDINBURGH	歐洲	12月5	利
利來士	BARCELONA	地中海	12月5	利
利來士	PAUL GLOVE	塞得港	12月5	利
利來士	PATRICKUS	塞得港	12月5	利
利來士	WILLI MAERSK	塞得港	12月5	利
利來士	MAN WANG	塞得港	12月5	利
利來士	IBN ALROOMI	塞得港	12月5	利
利來士	AL ABERIN	塞得港	12月5	利
利來士	GOLD BRIDGE	塞得港	12月5	利
利來士	MATHILDE MAERSK	塞得港	12月5	利

出口船期預告

波斯海	IRN HAZM	波斯海	11月24
波斯海	HTANTAWYWA	仰光	11月24
仰光	CHAR HO	紅海	11月25
紅海	VANIL	波斯海	11月25
波斯海	BREMEN MARU	亞丁	11月26
亞丁	OCEAN HAPPINESS	紅海	11月26
紅海	SL. COMMERCE	遮打連號	11月26
遮打連號	GREEN ISLAND	波斯海	11月27
波斯海	MAWAN ISLAND	紅海	11月27
紅海	AZUMA	遮打	11月28
遮打	STAR PROCYON	波斯海	11月28
波斯海	CHENAB	特倫坡卡拉吉	11月28
特倫坡卡拉吉	KOTA PETANI	紅海	11月29
紅海	KRITI DIAMOND	蘇林沙	11月29
蘇林沙	IRN SINA	波斯海	11月30
波斯海	IRN BAPTOHAH	紅海	11月30
紅海	LANKA KALYANI	科倫坡	11月31
科倫坡	FRS. HISENHOWER	阿拉伯海	12月1
阿拉伯海	MANOLEVERETT	吉隆坡仰光	12月2
吉隆坡仰光	NEW BEAR	波斯海	12月2
波斯海	SL. MCLLEAN	遮打連號	12月8
遮打連號	OCEAN GLORY	遮打嘉林沙	12月8
遮打嘉林沙	SARFARAZ RAFIQI	特倫坡卡拉吉	12月8
特倫坡卡拉吉	ALDEBARAN	遮打	12月8
遮打	TARONGA	波斯海	12月6
波斯海	ZIM MELBOURNE	依力	12月6
依力	PACGA MARU	遮打	12月9
遮打	KAPOLEVERETT	仰光吉大港	12月9

非洲			
埃拉比	GOLD BRIDGE	埃拉比	11月22
埃拉比	MYRTOS	拉滿士亞巴巴	11月23
拉滿士亞巴巴	GOLD STAR	南非	11月23
南非	SAN LUIS	德班	11月28
德班	LONDON STATESMAN	南非	11月28
南非	RIO DE JANEIRO MARU	東非	11月27
東非	ML. RIO	東非	11月27
東非	ORLI	南非	11月28
南非	AZUMA	北非	11月29
北非	EASTERN ALPHA	北非	11月30
北非	CHAR HSIEUNG	拉滿士亞巴巴	11月30
拉滿士亞巴巴	ROSS CAREER	西非	11月30
西非	YUE FLOWER	拉滿士亞巴巴	12月1
拉滿士亞巴巴	ML. NAGOVA	南非	12月1
南非	ML. CAGASAKI	南非	12月1
南非	ROTA PANJANG	東非	12月8
東非	JEASMIN	拉滿士亞巴巴	12月6
拉滿士亞巴巴	CONDOR	拉滿士亞巴巴	12月6
拉滿士亞巴巴	VARDA	南非	12月6
南非	DF. FAJEMIROKUN	西非	12月6
西非	SURCOUF	西非	12月7
西非	BARCELONA MARU	北非	12月7
北非	SPES	東非	12月8
東非	MCCORMINNEY MAHRSK	角城西非	12月9
角城西非	MCGAMISAN MARU	南非	12月9
南非	IZUMO MARU	南非	12月10
南非	ML. KOBE	東非	12月11
東非	ML. SEEROOSKEERK	南非	12月11
南非	SCOTLAND MARU	南非	12月11

東南亞			
曼谷	TAICHUNGSHAN	曼谷	11月22
曼谷	VENUS	馬尼拉	11月22
馬尼拉	KUND MAERSK	新加坡印尼	11月22
新加坡印尼	BULSOOK	曼谷	11月23
曼谷	FORTUNE TRADER	麻坡	11月23
麻坡	SKYLUCK	仰光棉蘭	11月24
仰光棉蘭	BENNET-BREEZE	棉蘭達拉加	11月25
棉蘭達拉加	DONG NAM	雅加達泗水	11月25
雅加達泗水	YASURI	新加坡巴生	11月26
新加坡巴生	KIOWA	馬尼拉	11月26
馬尼拉	BENRINNES	馬尼拉	11月26
馬尼拉	TENYO MARU	新加坡巴生	11月26
新加坡巴生	KOBE MARU	新加坡	11月26
新加坡	No. 8 DENKI	新加坡巴生	11月27
新加坡巴生	SHOYO MARU	新加坡檳城	11月27
新加坡檳城	JENS MAERSK	新加坡檳城	11月28
新加坡檳城	MAKREVERETT	新加坡印尼	11月29
新加坡印尼	KEMERLAD	馬尼拉	11月29
馬尼拉	GISO MARU	新加坡巴生	11月30
新加坡巴生	SARAN	新加坡巴生	11月30
新加坡巴生	CHEN KEE	新加坡檳城	11月30
新加坡檳城	MAH BULAKU	曼谷	11月30
曼谷	AM. VENTURE	曼谷	12月1
曼谷	ELISIAN STAR	馬尼拉	12月1
馬尼拉	FRS. HISENHOWER	新加坡拉加達	12月1

進口船期預告

瑪連奴星	MARINO STAR	新加坡巴生	12月
瑪利德美利	MANOLOEVERRETT	曼谷新加坡	12月
中美興	CHITTIN TANTHUWANT	新加坡曼谷	12月
美興	AM, MOHAWK	新加坡曼谷	12月
凱爾西西	DLRILCA	馬尼拉	12月
力麗星	LILAC STAR	新加坡巴生	12月
麥斯馬士基	BLUES MAERSK	曼谷新加坡	12月
藍威士	BLUE ACE	印尼	12月
美海運星	DYNAMIC AGE	馬尼拉	12月
太平洋	PACIFIC SATU	馬尼拉	12月
達龍	KEEN DRAGON	雅加達泗水	12月
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	12月
沙保山	SAPUDI	印尼	12月
	AQUA PRINCESS	新加坡巴生	12月
寶利怡美利	PABLOEVERRETT	曼谷新加坡	12月
太陽愛神	SUN CUPID	新加坡巴生	12月
東亞・東北亞線			
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	11月
天保	TEMPO	日本	11月
金星	VENUS	日本	11月
金加利	GUAM CARRIER	關島	11月
天華	HTANTWYNA	日本	11月
南二號	DONAM No. 2	釜山	11月
海峽貨運	STRAIT CONTAINER	釜山	11月
百利貿易	BENNY TRADER	日本	11月
太平洋后	PACIFIC QUEEN	關島	11月
翡翠	EMERALD	日本	11月
飛船輪士	CLIPPER ACE	日本	11月
南一號	DONAM No. 1	釜山	11月
亞洲體士	ASIA ACE	日本	11月
陽美丸	YOKOH MARU	日本	11月
美麗星	MARY STAR	釜山	11月
美 洲 線			
甘樂緒統	PRES, POLK	聖地牙哥	11月22
沙灣達	SARGODHA	加州西北太平洋	11月22
萬利普州	S.OF MANIPUR	加州西北太平洋	11月22
天保	TEMPO	美國西岸	11月22
蘇士達快輪	ALSTER EXPRESS	美國西岸	11月22
亞路馬士	SAN LUIS	南美	11月22
利輪德統	PRES, TAFT	聖地牙哥香港	11月22
飛來士加	NL. SCHLEDE	墨西哥灣	11月22
德波依	TROBVIJL	西德往新華	11月22
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	11月22
長勇	EVER VALIANT	紐約	11月22
榮惠	GREEN BLESSING	加州比佛	11月22
商業	SL. COMMERCE	美國	11月22
東方理財家	CORT, FINANCIER	加州紐約	11月22
勒迪夫	PESTOVO	美國西岸	11月22
百利貿易	BENNY TRADER	美國西岸	11月22
美國精兵	AM. LERGHON	加州紐約	11月22
多美利	THEOMPHYLAE	紐約美國東岸	11月22
甲巴	KUBBAR	加州比佛	11月22
	JOSEPH HEWES	紐約	11月22
普海運星	H.K. PHOENIX	美國西岸	11月22
美海運星	VELMA LYKES	墨西哥灣	11月22
美海運星	AM. APOLLO	加州紐約	11月22
安達	HERMELIN	日本	11月22
安達	ENDURANCE	關島	11月22
飛船輪士	CLIPPER ACE	美國西岸	11月22
出口航美	EXPORT CHALLENGER	紐約	11月22
亞洲體士	ASIA ACE	美國西岸	11月22
夜摩	EVER SHINE	加州	11月22
聖安山	SEAT, BUNKER HILL	美國西岸	11月22
聖安山	SANTA TERESA	加州比佛	11月22
美華碧瑪	MARTHA BAKKE	墨西哥灣	11月22
美華碧瑪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	11月22
美華碧瑪	YOKOH MARU	美國西岸	11月22
美華碧瑪	UNION NEW YORK	加州比佛	12月1
澳 洲 線			
亞洲體士	ASIAN ROSE	新陳內亞	11月22
亞洲體士	ASIAN JADE	澳洲	11月22
新加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	11月22
彭拉達	BUNG TATERAI	澳洲	11月22
愛華樂	ADVARA	澳洲	11月22
貴州	KWEICHOW	新西蘭	11月22
瑪利德美利	MARIE BAKKE	南非德特蘭	11月22
亞細亞明	YEM, YAROSLAVSKY	澳洲	11月22
亞細亞明	ASIAN PEARL	澳洲	11月22
加美利亞	CAMELIA	澳洲	12月5
薩合島	POTOTI ISLAND	澳洲	12月6
澳洲自由	AUST. EXPLORER	澳洲	12月6
澳洲自由	NL. FREZETOWN	新西蘭	12月6



強志仇。一比三成，球一入射得前場亮在(衫白)維楚鍾。花添上錦



節大但，一比一已上陣錄紀，總分一約未示所針指總大。針打過快



門近，球傳(頭健在不)昌鴻郭應接(左三)維楚鍾圖倫。錄紀開首

特約稿

現在，全國戲劇界好...

《雷雨》克大夫

曹禺先生的劇本《雷雨》，在戲劇界，是一位極其特殊的存在。...

記小華京

從外國或，走有(那)個(子)河。...

體育

參加亞兵賽 港隊昨啟程

【本報訊】香港足球代表隊參加在吉隆坡舉行的第四屆亞洲足球錦標賽，昨天上午十時三十分搭港星航空六五五號飛機啟程。

愉園演出較佳 但前鋒未能多把握機會

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中，表現較佳，但前鋒未能多把握機會，最終未能取得勝利。

張緊 速快 烈激 華南挫勇園愉

【本報訊】昨日在球場上演的一場精彩足球賽，華南隊以三比一擊敗了愉園隊。

仇志強賽後表歉意

【本報訊】仇志強在昨晚的比賽中，因表現不佳而受到批評，他在賽後向隊友和球迷道歉。

球迷湧到場 數千人被拒

【本報訊】昨晚的足球賽吸引了數千名球迷到場觀看，但因場地狹窄，部分球迷被拒之門外。

甲組足球聯賽積分表

隊名	勝	和	負	積分
東方	5	4	4	14
南華	4	6	4	14
愉園	4	6	4	14
香港	4	6	4	14
精工	4	6	4	14
元朗	4	6	4	14
沙田	4	6	4	14
大埔	4	6	4	14
旺角	4	6	4	14
晨曦	4	6	4	14

參加第八屆亞運會 我射擊隊重組

【本報訊】為參加即將舉行的第八屆亞洲運動會，我國射擊隊已進行了重組，選拔了優秀選手參加比賽。

愉園中場出色 南華後防凌亂

【本報訊】在昨晚的比賽中，愉園隊的中場表現出色，而南華隊的後防則顯得凌亂不堪。

吳偉文談敗因 關鍵在第二球

【本報訊】南華隊教練吳偉文在賽後表示，球隊在比賽中的關鍵時刻未能把握住機會，導致最終失利。

今日明日出口船隻

船名	往	公司	時間
EVER SUPERB	上海	招商局	上午八時
TROJA	香港	招商局	上午十時
DIANA SKOU	日本	招商局	下午二時
HAI CHIANG	香港	招商局	下午四時
HUI LAI NO. 8	香港	招商局	下午六時
LING YUNG	香港	招商局	下午八時
ON PING	香港	招商局	下午十時

明日入口船隻

船名	由	公司	時間
IRN AL ROOMI	台灣	招商局	上午八時
THANA VAREE	香港	招商局	上午十時
GOLD BRIDGE	日本	招商局	下午二時
AL AHEIDIN	香港	招商局	下午四時
PRES. POLK	美國	招商局	下午六時
KL. KOBE	日本	招商局	下午八時
S. OF MANIFUR	新加坡	招商局	下午十時
WLDYSLAWOWO	歐洲	招商局	下午十二時
SARGODHA	歐洲	招商局	下午二時
NL. HOUTMAN	日本	招商局	下午四時

明日出口船隻

船名	往	公司	時間
THANA VAREE	香港	招商局	上午八時
GOLD MARINE	新加坡	招商局	上午十時
DIANA SKOU	日本	招商局	下午二時
EASTERN MINICON	香港	招商局	下午四時
DYNAMIC ACE	日本	招商局	下午六時
ELECTRO ACE	日本	招商局	下午八時
HAI CHIANG	香港	招商局	下午十時
SR. ROOSKERR	日本	招商局	下午十二時
TROJA	香港	招商局	下午二時